



italiandelegation.it



CATALOGUE 2^a EDITION

ITALIAN DELEGATION MADE IN ITALY

to FITCE - Florida International Trade and Cultural Expo

FORT LAUDERDALE - FLORIDA - USA
OCTOBER 4-5, 2023

UNDER PATRONAGE OF



Ministry of Enterprises
and Made in Italy



STAND_ITA01



Reboa Law Firm

M.Ro | Business Cooperation & Innovation Center
WORLD CLOSER TO YOUR BUSINESS

italiandelegation.it



Reboa Law Firm & M.Ro

Telefono/Phone
+1 (954) 530-9781

Website
reboa.law
mro-innovation.com

Mail
florida@italiandelegation.it

Indirizzo/Address
**12 SE, 7th street,
Ste 704, Fort Lauderdale FL33301, USA**

È una alleanza strategica tra **M.Ro Business Cooperation** e **Reboa Law Firm** per la creazione di un **Consulting hub in Florida** per servire le aziende italiane che vogliono espandersi in USA.

Competenza e passione per il MADE IN ITALY per far eccellere le aziende italiane sul mercato americano.

A Strategic Alliance between **M.Ro** and **RLF** to create a **Consulting Hub in Florida** for the Italian Companies expanding in the USA

Stay competitive on the market by expanding to the USA with the Florida Consulting Hub specialized in assisting Italian entrepreneurs.

The Florida Consulting HUB for the Made in Italy

HOW WE MAKE IT HAPPEN:

- The First Address in the USA
- Italian Creativity for Your Business
- Export Management
- Accounting
- Market and Competitors Analysis
- Business Plan
- Corporate Communication

- Legal Compliance
- Financial Planning
- Flag Retail Store in the USA
- Licenses
- Food and Drugs Administration Compliance
- Trade and Customs Compliance
- Networking with Local Partners

STAND_ITA02



italiandelegation.it



Al.Si. Srl

Telefono/Phone
+39 0734277655

Website
alsisrl.com

Mail
commerciale@alsisrl.com

Indirizzo/Address
Via dell'Industria, 51/A - 63900 - Fermo (FM) - Italy

Al.Si. Srl è un'azienda esportatrice nel settore F&B da oltre 20 anni, principalmente di vino. Siamo consulenti per l'export di micro, piccole e medie aziende vinicole indipendenti con produzioni di qualità, provenienti da tutte le regioni italiane. Offriamo anche un servizio di pronta consegna sui vini che abbiamo disponibili in stock nei nostri magazzini in Italia.

Al.Si. Srl is exporter Company in the F&B sector for over 20 years, mainly of wine.

We are export consultants of micro, small and medium independent wineries with quality productions, from all Italian regions. We also offer prompt delivery service on the wines we have available in stock in our warehouses in Italy.

STAND_ITA03



italiandelegation.it



TORNADO YACHTS

Telefono/Phone
+39 065611428

Website
tornadoyachts.it

Mail
info@tornadoyachts.it

Indirizzo/Address
Via degli Atlantici, 26 - 00121 - Lido Di Ostia - Rome - Italy

Eleganza e sportività

La Tornado ha una grande storia. Una stirpe di barche leggendarie diventate simbolo di sportività e incredibili prestazioni. Elementi che l'hanno portata sul podio delle più importanti competizioni internazionali.

Oggi la Tornado Yachts ha iniziato un nuovo viaggio, guidata da Daniele Parisi, maestro d'ascia di grande esperienza e fondatore dei Cantieri Parisi.

Le innovazioni tecnologiche e di design introdotte dal nuovo CEO, tracciano la nuova rotta del brand, un'eccezionale qualità costruttiva e la completa personalizzazione di spazi e materiali. Imbarcazioni concepite secondo il vero spirito Made in Italy.

Veri e propri prodotti sartoriali cuciti sulle esigenze degli armatori.

I modelli di punta varati sotto la nuova guida sono il nuovo Tornado 38 new edition e il Tornado 50s e 50sr, concepiti in continuità con la tradizione ma ispirati a filosofie progettuali contemporanee, con l'utilizzo di materiali di ultima generazione.

Modelli che hanno fatto la storia della Tornado, barche intramontabili che negli anni hanno conquistato il cuore degli armatori.

Ma questa produzione "classica" avrà, oggi, lo spirito sportivo e moderno della nuova era.

Tra i nuovi sviluppi del brand rientra anche il mondo degli Offshore. I nuovi progetti di sponsorizzazione riportano con orgoglio la bandiera Tornado nel settore Offshore, ripercorrendo così i gloriosi periodi, impressi nella storia del marchio.

Oggi, la Tornado Yachts punta a condividere questa nuova rotta con i suoi partner commerciali, creando sinergie importanti, basate sulla valorizzazione della qualità della produzione italiana, introducendo tutti i mezzi necessari a costruire e condividere un percorso di successo.

Una grande sorpresa, inoltre, attende gli armatori di oltreoceano. Al FITCE di Fort Lauderdale 2023, la Tornado Yachts, presenterà in anteprima mondiale il nuovo modello Tornado 40 walk around.

Benvenuti a bordo.



italiandelegation.it



Elegance and sportiness

The Tornado has a great history. A lineage of legendary boats that have become a symbol of sportiness and incredible performance. Elements that have brought it to the podium of the most important international competitions.

Today, Tornado Yachts began a new journey, led by Daniele Parisi, a highly experienced master shipbuilder and founder of Cantieri Parisi. The technological and design innovations introduced by the new CEO trace the brand's new route, an exceptional construction quality and the complete customisation of spaces and materials. Boats designed according to the true Made in Italy spirit.

Real tailored products sewn based on the needs of shipowners.

The flagship models launched under the new guide are the new Tornado 38 new edition and the Tornado 50S and 50SR, designed in continuity with tradition but inspired by contemporary design philosophies, with the use of the latest generation materials.

Models that have made the history of the Tornado, timeless boats that over the years have won the hearts of shipowners.

But this "classic" production will have, today, the sporty and modern spirit of the new era.

Among the brand's new developments is also the world of Offshore. The new sponsorship projects proudly bring the Tornado flag back to the Offshore sector, thus retracing the glorious periods imprinted in the brand's history.

Today, Tornado Yachts aims to share this new route with its commercial partners, creating important synergies, based on the enhancement of the quality of Italian production, introducing all the means necessary to build and share a successful path.

A big surprise, too, awaits overseas shipowners. At the FITCE in Fort Lauderdale 2023, Tornado Yachts will present the world premiere of the new Tornado 40 walk around model.

Welcome on board.

STAND_ITA04

Anna Fendi Wine Collection

Telefono/Phone
+39 3292603438

Website
annafendi.com

Mail
info@mro-innovation.com

Indirizzo/Address
Via Alberto Tonelli, 29 - 00197 Rome - Italy



Anna Fendi

italiandelegation.it



Il Vino, come la Moda, basa il suo successo su semplici principi: passione e ricerca.

Quando ho iniziato il mio viaggio lungo la Penisola Italiana, ho scoperto un mondo fatto di persone genuine e piene di entusiasmo, di paesaggi mozzafiato e di squisiti profumi che nascono spontaneamente dalla terra. Tutto questo, unitamente alla mia continua ricerca della bellezza e della perfezione, mi hanno spinto a creare una collezione di vini "non convenzionale", collezione che comunque possa permettere alle persone di condividere la gioia di vivere e l'eccellenza del Made in Italy.

Success in wine as in fashion is grounded on two simple principles: passion and research.

When I embarked on my journey through the Italian Peninsula, I discovered a world of authentic and enthusiastic people, of breathtaking landscapes and exquisite fragrances borne from the earth. All this, combined with my ongoing search for beauty and perfection, led me to develop an "unconventional" wine collection: a collection designed to share the Italians' pursuit of excellence and their passion for loving life with the rest of the world.

STAND_ITA05

Frida Querida®
firenze

italiandelegation.it



Frida Querida

Telefono/Phone
+39 0558895446

Website
frida-firenze.com

Mail
sales@frida-firenze.com

Indirizzo/Address
Via Maggio 8R, Florence - Italy

Fornitore ufficiale della Federazione Italiana Sci nautico e Wakeboard, **Frida Querida** Firenze affonda le proprie origini proprio nel mondo dello sport acquatici e ad esso si ispira nella realizzazione dei suoi costumi e soprattutto nel rispetto del mare e dei tessuti utilizzati per realizzare i capi delle collezioni.

I tessuti, altamente performanti, aderiscono al corpo come una seconda pelle infatti sono studiati per favorire la comodità, la dinamicità e la libertà di movimento di chi li indossa.

Tecno-tessuto di ultima generazione coperto da ben due brevetti internazionali – uno per la costruzione innovativa e uno per il processo produttivo – leggero (solo 155 g/m²) e sottilissimo, il 50% in meno rispetto alla classica charmeuse. Dalla mano scattante e asciutta, Revolutionary™ veste l'atleta come fosse una seconda pelle, protegge dai raggi UV con fattore UPF 50+, resiste al pilling, al cloro, alla sabbia e all'usura, è traspirante e asciuga rapidamente. Un inimitabile alleato per tutti gli sport in cui è richiesto il massimo impegno fisico.

The **Frida Querida** swimsuit is designed for a feminine and, at the same time, athletic woman attentive to self-care. The style mixes between the minimal in the colors and the 50s in the lines.

The use of neutral colors, white, black, and sand, is widely used in all the Frida Querida Firenze collections, elegantly combined with brighter colors such as turquoise, purple, red, blue, aubergine, cobalt, and emerald green to change to lime yellow.

No to the use of prints – but only to Pinstripe, to coupled fabrics used as inserts. Each collection has its characteristic, Holly collection, and the 2021 capsule uses a material characterized by a silky and very light hand, soft as a caress, particularly enveloping.

Retro pieces burst into all the Frida Querida Firenze collections. Simple but always chic outfits. Elegance and comfort are the masters, and this collection favors the softness of silky, light, and fluffy fabrics. A modern and flexible aesthetic is suitable for any occasion.

Innovation combined with an obsessive precision of details is the basis of all the creations of the designer Virginia Rodriguez. Perfect geometries and inserts distinguish the Frida Querida Firenze collection. High-waisted culottes, full-length and opaque swimsuits, reversibility, yes, because each Frida Querida Firenze costume is reversible and is made only with 100% Italian and ECO-SUSTAINABLE Lycra.

STAND_ITA06

M O O D S T Y L E
A R T

italiandelegation.it



Mood Style Art

Telefono/Phone
+39 3338645532

Website
moodstyleart.com

Mail
crocittomichele@gmail.com

Indirizzo/Address
Via di San Sebastiano, Rome - Italy

Nasce dall'esigenza di creare un Sistema nuovo nel Mondo dell'Arte e non solo.

Mood sta per "Modalità" racchiude tutto quello che si deve fare per essere innovativi e professionali.

Style ha un significato uguale nelle principali lingue del mondo.

Proprio perché creare uno Stile di distingue da tutto.

Art Perché l'Arte siamo ognuno di noi ed ogni cosa che viviamo con Empatia.

It was born from the need to create a new system in the world of art and beyond.

Mood stands for "Mode" encompasses everything you need to do to be innovative and professional.

Style has equal meaning in major world languages.

Precisely because creating a Style distinguishes from everything else. Art Because Art is each of us and everything we live with Empathy.

STAND_ITA07

UNAPOL

Telefono/Phone
+ 39 0639365220

Website
unapol.fcs.it

Mail
info@unapol.it

Indirizzo/Address
Via San Damaso, 13 - Rome - Italy



Reg. (UE) 2021/2115 P.O. OCM olio anno 2023



italiandelegation.it



Ambasciatori dell'Olio Extra Vergine di Oliva Italiano al servizio di produttori e consumatori

Tradizione, esperienza e territorio. Le storie di migliaia di agricoltori e frantoiani rappresentano l'anima della missione dell'Unione Nazionale Associazioni Produttori Olivicoli: dare dignità al lavoro nei campi per offrire ai consumatori le eccellenze tra gli Oli Extra Vergine di Oliva, di cui l'Italia è la produttrice indiscussa per qualità e varietà.

Dal 2023 UNAPOL si è dotata di una struttura commerciale, Finezza Italia srl, che, con il marchio La Finezza, ha l'obiettivo di presentare sul mercato un prodotto di eccellenza, 100% italiano.

La Finezza rappresenta, infatti, la più vasta selezione di oli Monovarietali, DOP e IGP in Italia. Un marchio in grado di rappresentare tutto ciò che rende unico al mondo l'olio Extra Vergine di Oliva Italiano, le peculiarità territoriali, la biodiversità, l'esperienza dei produttori e la garanzia di una filiera certificata UNAPOL, che raggruppa 17 organizzazioni di produttori con oltre 23.000 produttori associati da 10 regioni.

L'interesse commerciale che La Finezza sta riscontrando sui mercati esteri è crescente e, a breve, Finezza Italia lancerà un nuovo marchio per i consumatori oltre confine.

Ambassadors of Italian extra virgin olive oil at the service of producers and consumers

Tradition, experience and local characteristics. The stories of thousands of farmers and oil millers represent the essence of the mission of the National Union of Olive Producers' Associations (UNAPOL): bringing dignity to work in the fields in order to offer consumers specialities including extra virgin olive oil, of which Italy is the undisputed leading producer when it comes to quality and variety. Since 2023, UNAPOL has had a commercial arm, Finezza Italia srl, which uses the La Finezza brand to market a high-quality, 100% Italian product.

La Finezza offers the widest selection of monovarietal, PDO and PGI oils in Italy. A brand capable of representing everything that makes Italian extra virgin olive oil truly one of a kind: its local characteristics, the biodiversity, the experience of its producers, and the guarantee of a UNAPOL-certified supply chain, which brings together 17 producer organisations with over 23,000 affiliated producers from 10 regions. La Finezza is experiencing growing commercial interest in foreign markets, and Finezza Italia will soon be launching a new brand for consumers outside Italy.

STAND_ITA08



italiandelegation.it



Donne Fittipaldi Società Agricola S.r.l.

Telefono/Phone
+39 0565 762175

Website
donnefittipaldi.com

Mail
info@donnefittipaldi.com

Indirizzo/Address
Via Bolgherese, 198 - Bolgheri (LI) Toscana - Italy

Esiste un disegno per ognuno di noi, nelle strade della nostra vita anche quando sono le più lontane ed impensabili, capita che si incontrino come per incanto. Essermi ritrovata, con tutte le mie figlie, nel 2007, con una produzione di nicchia di quel "nettare" denominato poi Donne Fittipaldi, conseguenza naturale della mia famiglia tutta al femminile. Così nasceva e si consolidava tutto questo, ormai da 16 anni. Il mio obiettivo è sempre stato quello di produrre vini di grande eleganza ed armonia, ma soprattutto capaci di trasmettere tutto il carattere dei grandi nomi bolgheresi, famosi in tutto il mondo per la loro qualità. Il contenuto delle nostre bottiglie aveva fin dall'inizio la necessità artistica di un contenitore all'altezza delle aspettative, ed è qui che grazie ad una conoscenza anch'essa casuale, nasceva e si consolidava il mood di Donne Fittipaldi, per l'irrinunciabile apporto creativo di Giores, nome d'arte di Giorgio Restelli.

Il caso, l'incrocio di due storie con la stessa filosofia al femminile, legati dall'emozionalità dell'artista...

Non ho mai creduto a pianificazioni o progetti creati a tavolino, piuttosto, per esatta esperienza di vita, credo a quegli "inciampi" che accadono inaspettatamente nella tua vita. Donne Fittipaldi nasce dal nulla, si materializza con un concatenamento naturalmente fluido di eventi, lento come il tempo necessario a migliorare la qualità del suo contenuto; momenti intimi che da soli, non voluti, né cercati, prendono straordinariamente vita.

There is a plan for each one of us, written inside the paths of our life, even when they seem to be far away and unimaginable; it happens that sometimes they suddenly meet. Finding myself, together with all of my daughters, in 2007, with a little production of that "nectar", later named Donne Fittipaldi, natural consequence of my all female family. This is the way it all began and consolidate by then. My goal has always been to produce wines distinguished by a great elegance and harmony, but most of all, able to describe all of the personality of the greatest Bolgherian names, famous all around the world for their quality. The content of our bottles has always had the artistic necessity of a proper exterior, and it's here that, thanks to a random meeting, the mood of Donne Fittipaldi was created and stabilized with the essential artistic contribution of Giores, the art name of Giorgio Restelli.

A coincidence, two stories with the same philosophy crossing together and tied by the emotions of the artist.

I have never believed to preset plans and projects, as a matter of life experiences, rather I believe in those unexpected chances that life gives to you. Donne Fittipaldi was born from nothing, and came alive as a product of a series of events all linking together, slow as the essential time needed to improve the quality of his content; intimate moments that, taken by themselves, neither wanted nor pursued, they extraordinarily come alive.

Maria Fittipaldi Menarini | Lady

STAND_ITA09



italiandelegation.it



DILIT IH Roma

Telefono/Phone
+39 064440888

Mail
paola.lazzaro@dilit.it

Website
dilit.it

Indirizzo/Address
Via Marghera, 22 - 00185 Rome - Italy

La Dilit (Divulgazione Lingua Italiana), fondata nel 1974, è stata una delle prime scuole d'italiano come lingua straniera in Italia ed oggi è riconosciuta e considerata una delle più prestigiose scuole presenti in Italia. Ufficialmente autorizzata dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, la Dilit inoltre è sede d'esame CELI (Università per Stranieri di Perugia) e CILS (Università per Stranieri di Siena) ed è anche ben conosciuta e apprezzata in Italia e all'estero per il Dipartimento Formazione Insegnanti e Ricerca e per la pubblicazione di manuali e altro materiale per l'insegnamento.

E' stata fra le prime scuole associate all' International House World Organization, che oggi comprende più di 150 scuole di lingue in più di 50 nazioni ed è membro di importanti associazioni a livello internazionale che si occupano di garantire al pubblico la serietà e la qualità dei suoi associati: IALC (International Association of Language Centres), ASILS (Associazione Scuole di Italiano come Lingua Seconda), AISLI (Associazione Italiana Scuole di Lingue)

Dilit International House is a well-established language school which has been operating in Rome since 1974. The school is recognised by the Italian Ministry of Education for teaching Italian language and culture to foreign students. Dilit is an examination centre for the CELI examinations of Perugia University and for the CILS examinations of Siena. It is part of the International House group which includes over 150 language schools in 50 countries all over the world. The quality of the teaching and services provided by the school is also guaranteed by its membership of IALC (International Association for Language Centres) and ASILS (Associazione Scuole d'Italiano come Lingua Seconda). Dilit is also well-known and appreciated in Italy and abroad for its Teacher Training Department and for the publication of course books and other language teaching materials.

STAND_ITA10



ECOVER
SISTEMI DI COPERTURA
www.ecoversrl.com

italiandelegation.it



ECOVER Srl

Telefono/Phone
+39 0852012216

Website
ecoversrl.com

Mail
info@ecoversrl.com

Indirizzo/Address
Via Fosso Foreste, 8 - 65015 Montesilvano (PE) - Italy

Da 20 anni siamo specializzati nella produzione e realizzazione di **coperture INDUSTRIALI AGRICOLE E SPORTIVE in Acciaio e PVC o Legno Lamellare.**

Da diversi anni ci siamo specializzati nella copertura dei Campi da Padel offrendo ai nostri clienti soluzioni uniche, progettate e curate in ogni dettaglio.

Siamo divenuti Leader in Italia sia per numero di coperture già realizzate sia per la qualità e l'innovazione.

Possiamo garantire sempre la miglior qualità e il prezzo più competitivo!

Tutte le nostre **coperture di Campi da Padel** sono progettate su misura nel rispetto dei regolamenti vigenti.

Offriamo un catalogo completo per coprire, da solo Campo Padel a grandi impianti di Circoli Sportivi.

Tutti gli **Ingegneri e Architetti** che compongono il nostro team sono tutti professionisti con tanti anni di esperienza nel settore!

Loro Vi seguiranno in tutte le fasi, dal progetto alla cantierizzazione sino alla consegna della vostra Copertura.

Naturalmente potremo corredare la vostra copertura di altri fondamentali dettagli e optional.

For 20 years, we have specialized in the production and construction of **INDUSTRIAL, AGRICULTURAL and SPORTS roofing made of Steel and PVC or Lamellar Wood.**

For several years, we have specialized in the coverage of Padel Courts by providing our clients with unique solutions, which are designed and cared for in every detail.

We have become a leader company in Italy both in terms of amount of coverings provided and in terms of quality and innovation.

We can always guarantee the best quality at the most competitive price!

Each Padel Courts roofing is custom designed in compliance with the current regulations.

We offer a complete catalog to cover Padel Courts as well as large Sports Clubs facilities.

All the **Engineers and Architects** in our team are highly experienced professionals in the sector!

They will support you in all phases of the project: from the construction site until the delivery of your coverage.

We can also equip your roofing with other fundamental details and optional accessories.

STAND_ITA11

SabrinAttiani - Il Cerchio

Telefono/Phone
+39 392 8444102

Website
sabrinattiani.com

Mail
info@sabrinattiani.com

Indirizzo/Address
Via Armando Armuzzi, 6 - 00122 Rome - Italy



italiandelegation.it



Il brand **SabrinAttiani** nasce a Roma dalla designer Sabrina Attiani, produzione e vendita di maglieria total look ed accessori Made In Italy. Tra questi, di spicco è il Cerchio, icona di stile con patent design internazionale, capo di abbigliamento tondo, versatile, indossabile in più di dieci modi diversi e realizzato in infiniti tessuti. Quest'anno al FITCE, SabrinAttiani presenta inoltre insieme all'Art Manager Michele Crocetto, il progetto "l'Arte che s'indossa". L'Unione creativa tra moda ed arte nel Cerchio. Dal quadro originale dell'artista la stampa sul Cerchio che verrà portato nel mondo dalle donne che lo indossano.

The brand **SabrinAttiani** was born in Rome by the designer Sabrina Attiani, total look knitwear and accessories Made In Italy. Among these, to standout is Il Cerchio, an icon of style with an international patent design, round garment that can be worn in more than ten different ways and available in infinite fabrics. This year at the FITCE, SabrinAttiani, together with Art Manager Michele Crocetto, presents the project "The Art that you can wear". The creative union between fashion and art in the Il Cerchio. The artist's original painting, printed on Il Cerchio will be taken around the world by the women who will wear it.



UNDER PATRONAGE OF



Ministry of Enterprises
and Made in Italy

SPONSOR

T R E N D



trend-group.com



zuccastregata.com



tech-it-easy.eu

PARTNER



nimage

ITALIA
REPORT
USA

FEDERITALY
Federazione d'Imprese per la Tutela e la Promozione del Made in Italy

CONTACT US:

Rome ITALY: Via Alberto Tonelli, 29 - 00197 Rome - Italy - Phone +39 06 8088894 - FITCE@italiandelegation.it

Fort Lauderdale USA: 12 SE, 7th street, Ste 704, Fort Lauderdale FL33301, USA - Phone: +1 (954) 530-9781 - FLORIDA@italiandelegation.it

italiandelegation.it